



WIZYTA W OŚRODKU BODETAL THERME THALE W GÓRACH HARZ

# 10.

## POMOC DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

1. SPECJALNE USŁUGI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
2. USTAWA O RÓWNYCH SZANSACH DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W SAKSONII-ANHALT

## 1. SPECJALNE ŚWIADCZENIA DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

W Niemczech osoby niepełnosprawne otrzymują specjalne świadczenia oprócz ogólnych świadczeń socjalnych. Te indywidualne świadczenia mają na celu umożliwienie osobom niepełnosprawnym pełnego uczestnictwa w życiu społecznym. Powinni kształtować swoje życie zgodnie z własnymi skłonnościami i możliwościami. Ich zainteresowania i życzenia mają duże znaczenie przy planowaniu pomocy.

W Niemczech oferta pomocy dla osób niepełnosprawnych jest bardzo szeroka i obejmuje wiele różnych dziedzin życia. Usługi są podzielone na:

- Świadczenia z tytułu rehabilitacji medycznej,
- świadczenia z tytułu uczestnictwa w życiu zawodowym,
- świadczenia zapewniające utrzymanie i świadczenia uzupełniające,
- świadczenia z tytułu uczestnictwa w edukacji i
- Świadczenia z tytułu uczestnictwa w życiu społecznym.

Ponadto osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności, tj. osoby z orzeczonym stopniem niepełnosprawności, otrzymują specjalną pomoc.

### OGÓLNIIE RZECZ BIORĄC:

Normalne oznaki starości nie mogą być uznane za niepełnosprawność. To samo dotyczy chorób, których skutki nie trwają dłużej niż 6 miesięcy.

Więcej informacji na temat różnych świadczeń dla osób niepełnosprawnych można znaleźć na [portalu internetowym "einfach teilhaben"](#) (po prostu weź udział) Federalnego Ministerstwa Pracy i Spraw Społecznych oraz w ["Ratgeber für Menschen mit Behinderungen"](#) (Przewodnik dla osób niepełnosprawnych) wydanym przez BMAS.

**WARTO WIEDZIEĆ:** Jeśli jesteś nowym imigrantem w Niemczech i Ty lub członek Twojej rodziny jesteś niepełnosprawny, powinieneś skorzystać z doradztwa personalnego. Na portalu Fachstelle Teilhabeberatung (EUTB) można znaleźć bezpłatne porady dla osób niepełnosprawnych i ich bliskich we wszystkich kwestiach związanych z rehabilitacją i uczestnictwem. Tutaj można również znaleźć poszczególne punkty kontaktowe do ofert w [Saksonii-Anhalt](#) w [formularzu wyszukiwania](#).

**W tym rozdziale dowiesz się,**  
na jakich warunkach możesz otrzymać wsparcie, jeśli jesteś niepełnosprawny lub masz niepełnosprawnego krewnego.

Na końcu rozdziału znajdują się również poradnie i kontakty, do których można się zwrócić w Saksonii-Anhalt.



## 2. USTAWA O RÓWNOUPRAWNIENIU OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W SAKSONII-ANHALT



W 2001 roku Saksonia-Anhalt stała się pierwszym wschodnioniemieckim krajem związkowym, który przyjął **ustawę o równości osób niepełnosprawnych**. Celem tej ustawy było wzmocnienie i skonkretyzowanie w prawie krajowym zakazu dyskryminacji osób niepełnosprawnych, zapisanego w Ustawie Zasadniczej. Po raz pierwszy w Niemczech wprowadzono zapis o włączeniu społecznym, a także obowiązek zapewnienia osobom niepełnosprawnym racjonalnych usprawnień. Mogą to być np. metody budowlane dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych lub sygnaty dźwiękowe na świątlach.

Podczas gdy wcześniej zakazana była tylko dyskryminacja, obecnie dotyczy to również niekorzystnej sytuacji. Aby w pełni uwzględnić interesy i problemy osób niepełnosprawnych, ustawa o równości została przygotowana przez samą grupę docelową. W przyszłości osoby niepełnosprawne będą miały większe możliwości korzystania z równej edukacji, z miejsc pracy, uczestniczenia w życiu społecznym bez barier oraz życia w rodzinach na równych prawach.



W Saksonii-Anhalt wsparcie dla osób niepełnosprawnych obejmuje następujące świadczenia, zgodnie z **portalem informacyjnym Ministerstwa Spraw Społecznych**:

- Rekompensata za niedogodności (od stopnia niepełnosprawności 25).
- Kwota ryczałtowa (np. w przypadku nadzwyczajnych kosztów leczenia)
- Budżet osobisty (na udział w życiu społecznym)
- Państwowy zasiłek dla niewidomych (zasiłek dla niewidomych i głuchoniemych)

Zgodnie z przepisami ustawy o znacznym stopniu niepełnosprawności, niepełnosprawność zdrowotna i jej skutki są określane na podstawie wniosku. W zależności od orzeczeń o niepełnosprawności i ewentualnie wydanej legitymacji, można ubiegać się o rekompensatę z tytułu niekorzystnej sytuacji. Pytania i odpowiedzi dotyczące procedury oceny można znaleźć na **portalu informacyjnym Urzędu Administracji Landu Saksonia-Anhalt**.



## LOKALNE PUNKTY KONTAKTOWE I PORADNICTWO



Fachstelle Teilhabeberatung (EUTB)

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderinnen und Zuwanderer (MBE)

Jugendmigrationsdienste (JMD)

Behindertenbeauftragte der Landeshauptstadt Magdeburg

## MATERIAŁY I PORTALE INFORMACYJNE



Ratgeber für Menschen mit Behinderungen  
Rehabilitation und Teilhabe von Menschen mit Behinderungen

Gesetz zur Gleichstellung behinderter Menschen

[https://www.einfach-teilhabe.de/DE/AS/Home/alltagssprache\\_node.html](https://www.einfach-teilhabe.de/DE/AS/Home/alltagssprache_node.html)